

奄·威士·方有限公司

發行及製造總商

門牌  
儲在本號那夫美芝律一百十五號

英一九二四年八月四日

# 報新匯總

## THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街靈吉坡架星在行發總 [浦春梅人自發兼印督]

Printed and Published by Booy Chuan Foh at the UNION PRESS, Co.

號九十六百二風律德 (號六十二百六千五第紙聞新)

日七初月正丑乙次歲年六十七百四千二子孔  
五拜禮日十三月一年四十國民華中

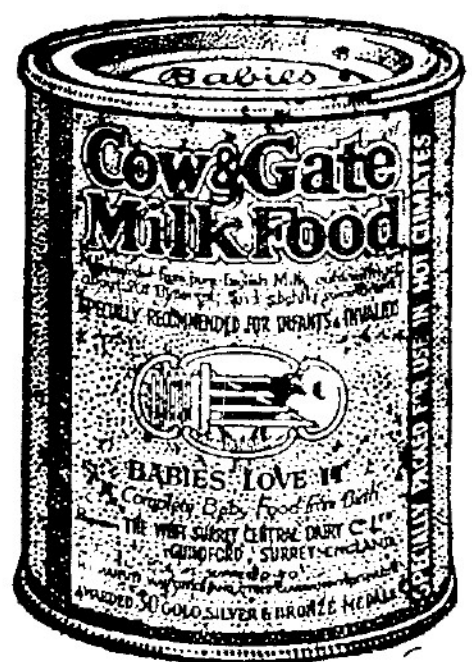
衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園  
街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士  
的力六號七號門牌

(677) Telegraph Street, Singapore

英一九二四年八月九號

### Cow & Gate Milk Food

粉乳牛標商欄牛



珍愛之

小孩極

此牛乳粉性質溫和無焦燥之患乃最可靠凡  
家內有小孩者應備一罐各藥房及雜貨店  
均有出售

若有謂難於備辦等事請詢問本坡羅敏申  
律門牌四十四號沙順公司唯一代理便妥

星加坡羅敏申律門牌四十九號

Sole Agent: M. R. Sassoon 49 Robinson Road Singapore



眼科第一

眼科第一

34 1 Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

本醫生專治一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症不論新久一經診治無不立見奇效  
如患眼疾者請向本診所接洽無任歡迎此佈  
電話：九七七號  
本診所設在水仙門二馬路三十四號一即款  
火藥科對面是也

### 亞細亞保險有限公司

The Asia Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Straits Settlements)  
Registered Office, 14 South Canal Rd. S'pore

啟者本公司實收資本在新加坡註冊資本  
保險及摩多車保險營業所有章程務請向本公司  
外駐快捷 諸君賜顧請到 山仔頂 門牌十四  
號本公司接洽無任歡迎此佈 電話：九七七號  
▲茲將董事部開列如左  
張崇基君(主席) 吳勝鵬君(副主席)  
李烈鈞君(總理) 張慶全君 鍾水冲君  
何長貴君 梁鳳磐君 林文田君 王邦傑君  
何長升君 顏長春君 黃容椿君 陸寶傑君  
蔡漢亮君  
民國十三年八月十三日 總司理李兆庚謹啟

### 棧間出稅

啟者茲有棧房二間門牌四十七號四十八號相連在勿基(即新  
北港河邊對面)空氣光潔充足如諸商欲賃者請向閣下  
甲子年八月初一日 土庫街更道四十七號沙律打立謹啟

### Dr. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS

FOR THE STOMACH LIVER & KIDNEY AND THE BLOOD.

醫生 印度草根丸

大便秘結 能生百病 甚於別等  
緣由 人生所患最惡之疾苦 因  
之而生者甚多 此說予前已有提  
及矣 欲明其理 要亦不難 蓋  
因大便秘結 有如渠之閉塞不通  
所有穢物 積聚不散 致  
成毒物 大便秘結 則全身皆有  
惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕  
骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至  
身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士  
醫生印度草根丸 以除此患  
服至大腸每日開通 康健如常  
為止 大便秘結之症 與相隨之  
症 倘堅心服食此丸 以治之 吾  
敢謂其必愈無疑矣 磨士醫生之  
丸 無令人有肚痛或猛烈之痛  
其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔  
之中 仍施透澈之力 所有五臟  
六腑 無處不可到 無處不得其  
助力 以做其天然之工夫 藥之  
令人軟弱者多矣 而此藥不同也  
此藥丸能壯身體 不但能清潔  
臟腑已也

星加坡 金士鐸公司啟

## 新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡架星  
sold At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
358, North Bridge Road, Singapore

面標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提  
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜  
啟者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一庄每支  
定價銀一元并無中支近有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半  
支者兌銀五角此種乃係假冒之  
藥諸君勿為所誤謹此佈告  
星加坡中興大藥房謹啟

唯一中興中興戒烟藥水  
▲注意注意  
鴉片毒藥害人皆知自前清流入我國其初以為能  
稍治病源故諸人多嗜吸之故漸而流毒於外矣  
我半病之中華國由是而衰者其害有五十餘載  
特慮耗金錢費時日尤恐小事更甚其害也故特  
為窮困則轉而為富強之日必如一日夫且受以  
等廢人之微誠加焉與醫及此良可嘆矣自禁烟  
例發出多年早為世界萬家所公認而此土藥  
價之秋善備實乏極點若以此藥而論則其利  
具人心者其何可深滋養而不下決必早予  
切實之戒斷本藥房主人親備之而論其  
之黑幕雖然然之故特將此藥內外家齊備中西  
藥不惜重資其煉而成名為中興戒烟藥水以  
備胞胞所許許於家醫生及化學師考驗並無  
毒等毒藥年以此藥水戒除烟癖者不下萬計然  
或有欲戒而未及知有此藥者故特再登報俾  
諸胞胞有美善者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊烟癮服  
食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神清腸除一切烟毒功效最偉用法另  
詳面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還  
我黃種本主人所厚望也



















中外新聞

# ▲ 林建章與長江艦隊

林軍尊職曉海長。業已半月。海軍司令及艦長允賀電到京。而楊樹莊海軍總司令發表後。多無表示。林固頗頗不自安。乃派奎中林某並其心腹某某二人。急行赴滬。與各艦長疏通。一面並對楊樹莊協商左列條件。

一、海軍各艦長以下人員 仍照其原有地位供職 概不擅行更動

二、海軍餉項 每月三十萬元 應由政府按月照撥 決不拖欠

三、練習艦隊籌備司令一席，應派某艦長陞任。  
四、別樹一幟之某艦隊，設法裁汰，併入楊都。  
以上四項，在林王二人未雨下以前，林楊之間，已用其他方法，暗中默契，故大致已有商妥之勢。現林王兩下，乃屬最後使命，預卜可以正式成立。其預定手續，由楊樹莊率全體艦長，補致一電於林，賀其就職。林於接電後，再正式派一專員，向艦隊行宣慰形式。其專員即用此次兩下之某某，亦無不可也。

▲▲浙紳對孫傳芳論浙裏

浙江督理孫傳芳，對於中央政府與旅京浙鄉老，曾派代表朱伯房，前往聯絡，茲接軍務廳長張樹元復函，詞極謙和，內有國人望治，有如飢渴，凋殘之後，輯輟良難，所冀籌勞之餘，時錫方畧，朱君明達雍容，勝如蓮使，相談之下，至爲暢快，書所未盡，即求代述等語，又接汪大燮孫寶璣函畧云，一昨朱伯房君來京，畧述尊旨，備挹仁風，浙省地狹人稠，阡陌之利，不足以贍全省，其所恃者不外絲綢鹽茶，爲其生計所自出，當治平之世，得以勤工作，便交易，入口之家，無慮不給，若一罹兵禍，則金融停滯，生涯頓絕，不待徵奪而枯絕立見，故其樂安足而畏更張者，勢使然也，前聞台端宣言，嗣後餉額決不超過虛任，爲扼要之言，祇以頻年虧累，負擔已多，明公灼知民隱，權衡兵財兩政之間，酌盈劑虛，俾有蘇息之望，則仁施所被，頌聲交作矣，一時悠悠之口日可付之度外，書不盡言，惟祈鑒納，

### ▲賄選要人逍遙津沽

天津通信：開選捐名者不下三四十名、而主要人物、則僅吳毓麟王統芝吳景瀛王承斌邊守靖高凌蔚等數人而已。除王統芝避居北京東交民巷外、餘均在津。京師地方檢察廳、曾行文津檢廳派員拘捕。該廳查得高凌蔚寓西城買家樓、當即委派檢察官李景光等持票往拘、至則門庭依舊、人物已非、搜查再四、毫無證據、乃將大門黏封條、返廳覆命、至於吳毓麟則寓義租界、吳景瀛寓英租界、王承斌邊守靖均寓某租界、未能直接拘傳、遂循例照會各租界當局、要求派捕協傳引渡、均被擋駕、謂其所持理由、謂若輩皆屬政治犯、領事予保護云云、嗣經前派沙貝祝惺元、與駐津領事、一再交涉、據理請求、領團始允交捕協傳、但在此交涉期間、若輩已經布置妥貼、或向外人繳納保險費、寄居外人宅中、或則另尋門路、設法保護、迨至檢廳二次委派檢官葉翼鏗李景光周錫九、率同警官警士多名、先往某國警察署、其署長初不應允、繼經檢察官說明案關刑事、各該國法律無權保護、且已經領事許可者、該署長始行簽字、派捕役查王承斌邊守靖住宅、王邊已聞風遁去、遍查內文件、並無關於賄選證據、乃令閣者具結退出、繼往英租界搜查吳景瀛宅、未往義租界吳毓麟宅、均無所獲、所謂空入寶山、徒勞往返也、津檢廳至此無法拘傳、遂以案犯均逃四字回亭覆命了事、王承斌則終架陞天台、之耶蘇將領為之緩頰、葉特拘票繳銷、回復其自由生活矣、至於邊守靖、行動亦甚舒適、因與該省議員多屬故交、其他各界亦多友好、遇事輒能周旋、但仍不敢公然步行中國地耳、高凌蔚則無人知其寓處、昨有某國記者在美華館、見高挾妓飲酒、該記者與談往事、高氏言曰、去年

西報紀孫軍將來滬

大晚報云、孫傳芳爲圖背城借一、以期維持其浙江督理並圖浙  
巡閱使位置之故、業將境內所有軍隊悉行動員、並已率領精兵  
向滬出發、擬即用上海爲根據地、以與盧永祥之軍隊相抗、孫  
軍來滬後、將佔據高昌廟龍華一帶、故與張允明之鄂軍或將發  
生衝突、據聞閩軍業已沿滬杭路進發、故滬郊之衝突、隨時可  
以口生、而他方面亦準備抵抗、諒已在險要各處分頭佈防、  
惟其前哨離滬究有若干里、則猶難確知、更聞張允明與宮邦鐸  
間往日雖隱然有對峙之勢、刻已獲有諒解、將聯合以禦其敵、  
張允明現有軍隊完備之兵士一萬二千餘名、宮邦鐸仍領第十九  
師、並有第六師爲用、孫之決意用武力維持其位置、因盧永祥  
之南下、而態度益驟決、前數日內吾人猶希望張避免戰禍、但  
今孫軍已追蹤四師潰兵而前進、佔據黃渡一帶、足見其有意抗  
盧、孫現與齊燮元暗通聲氣、其態度又已確難移、以此料戰事  
之行將重見也、孫之計畫、則擬先取上海爲根據、然後進兵蘇  
之、以抗奉軍云、

中國神農氏中西藥行有限公司招股廣告

啟者本藥行爲維持祖國藥業利權起見特集全全國同志籌旅外僑胞羣策羣力創辦本藥行爲廣義之營業推銷土產生熟藥材改良製造膏丹丸散用中藥仿西法化煉爲藥水萬藥精各種利用藥料兼製修飾化妝品計集資本一百萬元分爲二十萬股每股香港通用銀五元計經向香港政府請准註冊爲股份有限公司總行設於香港并於德輔道中門牌三百零八號設有總寫字樓主徵銷場及製造廠則設於廣州杉木欄門牌廿三號至廿五號自置舖面爲推廣營業俾旅外僑胞得以同沾利益起見特於南洋之(石叻)(檳城)(吉隆坡)(怡保)各埠分設辦事處以資推廣而利進行現各辦事處經向當地政府請准備案茲訂本月廿七號即夏歷十二月初二日起開始招股期以三個月止截股息按週息一分計算由繳交股銀日起息凡我僑胞諸君熱心振興祖國實業維持藥業利權者尙祈踴躍認股以免額滿見取如欲取閱招股章程請向各辦事處或各代收股銀處取閱可也

▲本公司各埠辦事處臨時職員芳名列

(省港) 梁少侶 歐丹林 譚偉生 鄭茂之 鄭淑平  
李伯陶 李文泉 梁澤森 趙冠明 譚海夫  
阮耀康 蕭少泉

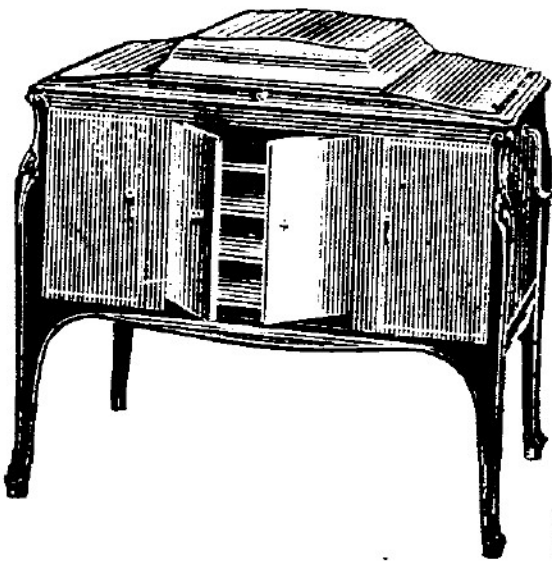
(石叻) 何仲英 鄭秀莊 梅國良 黃植南 李榕卿  
(庇能) 楊贊臣 傅聘莊 朱和樂 黎健行 岑錫祥  
(吉隆坡) 劉贊臣 歐陽雪峰 何森池 黃祖耀 辛厚慈  
(怡保) 張鏡如 葉瑞生 陳連初 郭清溪 陳耀煌  
南洋股務總調查員 吳業榮 李仕榮 朱碧南  
李清溪 陳德熾 葉春譜  
駐叻辦事處兼收股處 玻璃後半城保險公司內  
駐檳辦事處兼收股處 港口羅廣生內  
駐隆辦事處兼收股處 歌洛士街廣益棧內  
駐怡辦事處兼收股處 曉羅街保和堂內  
總收股銀處 廣州杉木欄本藥行門牌廿三至廿五號  
▲各埠代收股銀處列

(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行  
西濠酒店 萬國銀行 辦房  
廣東銀行 東亞銀行 金陵酒家  
(香港) 明新公司 廣源昌金舖 民興藥房(小坡)  
(石叻) 利華銀行  
(馬六甲) 明新公司  
(麻坡) 天福隆  
(庇能) 和豐銀行 星羅公司藥房  
(吉隆坡) 廣益銀行 運連公司 廣源金舖  
(芙蓉) 利記公司 (彭亨立啤) 維新富  
(巴生) 合成號 (古毛) 安行  
(怡保) 中興銀行 南興號 寶成公司  
(安順) 廣利號 (金寶) 信友酒莊  
(和豐) 廣承隆公司(太平) 和昌號  
民國十四年一月二日 中國神農氏中西藥行有限公司謹啟

星洲羅敏申有限公司

Robinson & Co Ltd  
(Incorporated in Singapore)

(物 禮 用 有 年 新 之 人 華)



款式第二百五十號

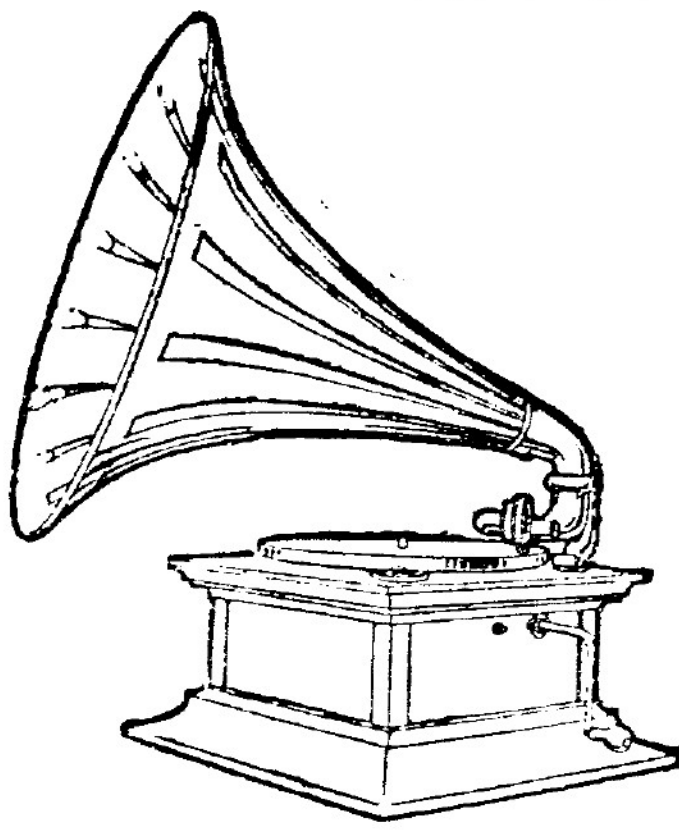
發條款式

款式新奇及獨一無二之最上等漆油桃木櫃形留聲機高六英尺五英寸闊廿九英寸深二十五英寸有電鍍及燒青之門櫃內部有「流動」筒又有針筒及放音新針及已用過之針故可留聲碟之架能容四十八片碟有鎖錠置於蓋上有一英寸五分之雙發條動機新式十二英寸能轉動之自動擊止機連牽制機特自動速率表（其主人之聲）一大尖銳高士音及波子孔并配有尖銳（高士歷）等聲

〔其主人之聲〕


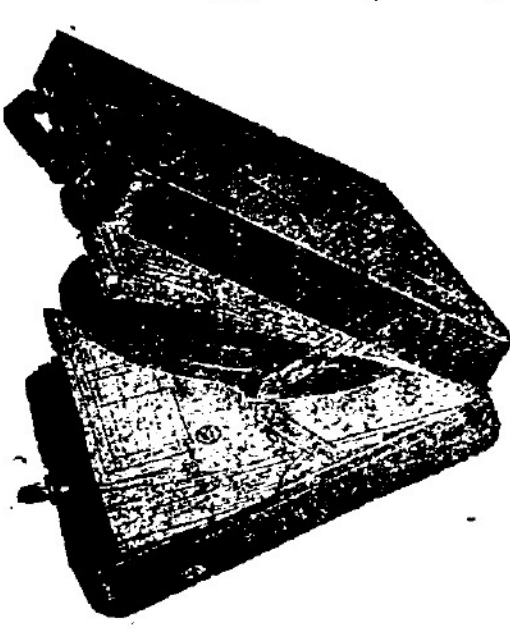
款式第二百五十一號桃木發條者價銀三百四十元

款式第二百五十號櫟木發條者價銀二百八十元



乃用桃木塗油之實心桃木箱底十六英寸

筒狀式第二十四號

A detailed line drawing of a vintage gramophone. It features a large, flared, conical horn with several vertical ribs for structural support. The horn is attached to a tonearm and a stylus, which are positioned over a circular record. The entire assembly is mounted on a rectangular wooden base with a slightly raised platform for the record. The drawing is in a simple, illustrative style with clear outlines and no shading.

新式手携黑金類箱能載十英寸或十二英寸碟廿片且把持留聲碟極穩固

價銀十五元純價

留聲碟收藏冊

製造極堅固完全用布包其蓋厚硬有小呂宋之封筒及目錄能容碟十二片

一等品質十英寸者五元十二英寸者六元

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

[illegible]

女界經期暗病請試

**香港天壽堂調經姑嫂丸** 每盒價銀一元

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腹痛前後刺痛小肚刺痛久年閉經近月閉經金暗病下部寒冷久未受孕添丁最靈此方得自京都前清某布政家秘傳大醫生化驗精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

**坤助腎膏水** 婦者頭暈身熱濕風象筆急風邪症

前功普濟水

止頭痛丹 此頭痛丹不論風火痛熱痛每服銀一角  
痛喉痛到十分鐘止痛消滅

總發行 香港 永樂東街 天壽堂藥行

（仰光）蓮生藥房 （萬家錫）茂彰公司 （暹羅）熙和堂  
（小呂宋）廣安堂 （三吧冷）滙翠公司 （泗水）元茂號

（舊金山）延年堂

南洋總代理 石叻 馬寶律街門牌四十七號 萬泰隆生藥行  
▲分售處二馬路廣同春  
外埠售處 (太平) 杏春堂 (新加坡) 協泰號  
(大馬路) 元春堂 (亞里) 同德堂  
杏濟堂 (吉礁) 同德堂

請看佛敎良藥出世

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元  
婦科調經種子丸每兩叻銀一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角

以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重末竊囊受異人傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼以有精神爲貴惟人身五臟未有不虧腎者鮮矣因人精神勞動皆賴腦髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦賴腎精入脊上至髓海則爲腦髓（西醫名腦氣筋）又遍身骨髓亦皆賴髓海運行諸骨爲骨髓矣第一腎足爲要若腎虧則髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲患則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲正治故耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八十丸保胎平安無孕者早晚空心服每次八十丸久服經必調順百病不生若有雜病照單加引煎水服丸百發百中再統治眼痛之速效明目人參補腎丸不拘內外障醫及暴發火眼一切等症初發照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用冷水洗頭沖涼定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方業已鈐荷蘭暹羅及本坡遠近各埠日久矣屢承各界諸君贈牌讚頌不已茲恐遠者未知爰附入報聞原爲濟世起見非圖利源也

總發行所石叻小坡里時高律龍山神春門牌六十號  
第一  
分代售處石叻竹脚萬春棧

自動留大  
 聲碟刷幫  
 能於留英  
 聲碟行真  
 動之時號  
 清潔其之  
 凹線、碟  
 價銀  
 一元  
 請快  
 來選  
 擇

本號存有一



民國十四年一月二日

甲子年十月十五日

工部局招人投標廣告

新歲逢新船航海注意

本坡新聞

▲某案案錄  
昨午某處發生一宗案件，事涉一華人與一馬來人，因爭執而發生口角，繼而動手，被巡捕拘獲。經官訊後，判該華人罰款，否則入獄。

▲劫匪被獲  
昨午某處發生一宗劫案，匪徒數人持械闖入某店，搶劫財物。事發後，巡捕迅速趕到，將匪徒數人拘獲。經官訊後，判該匪徒入獄。

▲輪船擱淺誌聞  
昨午某處發生一宗輪船擱淺事件，一艘由某處開往某處的輪船，因風浪太大，不幸擱淺在某處。船主隨即派員求救，幸無人傷亡。

▲府案  
昨午某處發生一宗府案，事涉一華人與一馬來人，因爭執而發生口角，繼而動手，被巡捕拘獲。經官訊後，判該華人罰款，否則入獄。

▲大火誌聞  
昨午某處發生一宗大火，火勢猛烈，燒毀房屋數間。幸無人傷亡。起火原因尚在調查中。

▲繼起贊助貧苦老僑回國之林君秉祥  
自胡文虎君繼起贊助貧苦老僑回國之林君秉祥，不勝感佩。林君秉祥，年已六旬，在叻經營多年，現因年老體弱，欲回國養老。林君秉祥之子林君秉祥，現正籌集資金，以資助其父回國。

▲吉隆坡炸彈案餘聞  
吉隆坡華民政務司署發生之炸彈案，現據警署及華民政務司署調查，此案係由一華人與一馬來人合謀，企圖炸毀某處。現該二人已被拘獲，並判入獄。

▲州府新聞  
吉隆坡華民政務司署發生之炸彈案，現據警署及華民政務司署調查，此案係由一華人與一馬來人合謀，企圖炸毀某處。現該二人已被拘獲，並判入獄。

▲英京存乳減少之電訊  
呂士及必樹乳商昨接英京總行來電云，英京存乳，核算至正月廿四號，一禮拜內，減少八百廿七噸，現存之總額，為二萬八千四百四十八噸云。

▲中華總商會第十四屆第二年度通告  
陽曆二月二號至正月初十號，為本總商會第十四屆第二年度之期。凡我會員，務請於此期間內，將應繳之會費，逕交本會，以便彙轉。此佈。

▲新船回唐  
本公司創辦航業歷年久素蒙吾國僑胞深為歡迎。茲因本公司新購一輪，名曰豐平，現已運抵本坡。該輪噸位五千餘噸，設備完善，航行迅速。凡欲搭客或運貨者，請向本公司洽辦。此佈。

▲工部局招人投標廣告  
工部局現欲招人投標，承辦某處之工程。凡欲投標者，請於某月某日前，將標單及保證金，逕交工部局。此佈。

▲拍賣廣告  
茲有某處之土地，現欲拍賣。凡欲買地者，請於某月某日前，向拍賣人洽辦。此佈。

▲報失股票告白  
茲有某處之股票，不慎遺失。如有拾獲者，請逕交本公司，必有重酬。此佈。

▲養正學校招生  
本校師範中學小學暨半日學夜學班，現正招收新生。凡欲報學者，請於某月某日前，向本校洽辦。此佈。

▲南華女學校招生及開學日期啟事  
本校定於二月二日（星期日）開學。凡欲報學者，請於某月某日前，向本校洽辦。此佈。

▲紹昌公司啟事  
黃文景君向在小號買賣貨物，茲因該君已回國，所有在小號之貨物，概歸紹昌公司所有。凡欲買賣者，請逕交紹昌公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲直透廈門  
直透廈門。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲直透廈門  
直透廈門。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲直透廈門  
直透廈門。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲直透廈門  
直透廈門。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲直透廈門  
直透廈門。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲新歲逢新船航海注意  
新歲逢新船航海注意。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲大廉巴鴨家準期正月  
大廉巴鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。

▲德利華鴨家準期正月  
德利華鴨家準期正月。凡欲搭客或運貨者，請逕交本公司。此佈。











## 福建新聞

△高義軍告攻昭安溪 司令部接高義軍州署攻昭安溪捷電云  
（銜畧）陳逆國通，侵佔安溪，敵部于孫日（十日）分道進攻，  
陳逆憑城頑抗，經我軍勇猛攻擊，匪勢不支，棄城潰竄。文晨  
（十一日）收復安溪，是役斃匪百餘名，俘獲偽營長傅生一名，  
陳逆率殘部向澳江英內方面潰逃，經我隊跟蹤追擊，以期肅清。  
特電奉聞。高義軍（十日電）

又聞陳國輝於十二日，率部陳二千餘人抵安溪之梯頭，設立大本營，其所以退出原因，雖因反攻山頭城失敗，亦因張員代表某氏，向高義謙和，時高氏滿口應承，并極言民軍不能融治之非計，陳對此以爲戰事可暫停止，漠然不備，攻山頭城之軍，遂爲美威擊破，楊漢烈又引兵襲其後，此陳國輝失安溪之實在情形云，唯陳之設大本營於坂頭市，其志尙已可知，故閩南軍事已日趨複雜云。

駐南安廿八都之吳威部某營之軍。已被張震動。願受編制。欲張於昨特由坂頭取道入南京之廿八都。與該營長接洽一切。而葉定國部第三團八九兩營之軍。已開抵安溪之歸客窰。表面上雖爲防堵。其實係響應陳國輝云。

△官產風潮之近狀 反對官產之聲浪。澎湃驚島。即所謂電費。聞已達二百餘元。所謂官產局勢。依然無恙。反以促其銳進者。茲以所得之消息。重疊如下。

(吳棠之藉口)公民反對官產，而令部初有和緩之意，欲令吳棠暫緩進行，而吳則藉口月課二千元，萬難從命，如欲令其擱延者，須由該部負擔一切局費，與停止月課，方得依從，否則權利所在，無容他人之干涉也。

(進行之銳激)官產局對於此次風潮，深恐此一番之波瀾，遽失利藪，一面結合有力者藉為聲援，一面又令調查員四出各街市催促業戶，務須三日內來往驗視，如再怠慢，決以官產沒收。

者。近又將內街各廟寺。加釘官產字樣之牌照。計現下厦墘房屋。被其加釘官產者。已有多起云。

業戶之困難)自官產局催促驗契。厦中業戶。一接此訊。爲保存業權計。不得不將契持往呈驗者。乃該局竟將民國三年所稅之契據。一律扣留。勒令從新稅契。再續賣九典六之稅契費。故人民之有稅契契券者。深恐被其截留。觀望不前。且以契中

雖欲持契往驗者，亦懷疑慮云。公民之態度，官產局以公民大會，也似散漫，無積極之進行，以是頗存蔑視，該會呂某，有鑒於此，特於十五日，復提回公氏各領袖，催開第三次之會議，籌劃對付方法，以免共處無雨之譏，以貫徹公民會之精神云。

八商會繼續開會籌款 去月九日商會開會，因陰雨霏霏，到會

者不足法定人數，乃改十二日再開會討論，各商家因每次開會均爲借款問題，故名裹足不前，此次到者雖較前爲多，然仍足法定人數，後因軍需迫不容緩，乃就到會者公議，鑒以海軍金附加五成之事切當懇免，因際此民生凋敗之時，若再高價物價，切非地方之福，至軍需方面，再由各商攤出五千元，特種烟酒印花稅之抵押，則由商會籌五千湊爲五萬，其不足孔司令責成知事籌濟，經衆認爲妥善，乃出佈告通知各界，

將其通知書照錄如下：晉江商會爲通知事。案據本會古歷十月十二日、繼續開會、討論海關釐金加五成、並特種烟酒印稅票抵押借款事、就到會在座者會議、此時商家艱困萬分、懇請孔總司令格外體恤、准予將海關釐金加九成取銷、各商力籌付五千元、以免貽害、由各途舉辦抽分攤還此欵、至特烟酒印花稅票抵押借款事、以現在茶商實脂枯竭、莫由設法而各軍柴米又日不敷燃、欲維持而苦力疲、不維持又屬不可

惟有從輕負擔，籌付五千元、逐月由菸種煙酒印花稅處、所收入等欸項下、全數提撥清還、擬具抵押借款合同、由該稅處處長簽字負責、至還楚後爲止、餘欸方准解繳司令部、惟查每月柴米統計約一萬六千元、茲商會既合議兩條共計一萬元、每月薪餉則維持千零餘元、其餘撥充孔總司令准予將不足之

歛類，責成縣知事竭力向各方面設籌接濟，以免再使商家爲難。竭澤而漁之慘，庶幾商民其或能存，而不敢淪胥之痛。惟是各商對於軍需借款，紛爭沓來，重疊負擔，苦難言狀。本會躬預其間，無不深知，非故欲籌此款，以巴結官廳，而博當道之歡，詎非喪心病狂，何忍出此。特事勢所迫，本會亦無辦法，不得已就所提議者，印刷公佈，使各商咸知，務希各途速即備交至一萬元分攤辦法，因各商歷次短絀，每收不能足額，應以三月二師借款一萬元爲標準，加四升方足一萬元之數，并各查照如額升攤爲要，以便會同總司司令部派員鳩收此佈。

△印賬部工罷工人解決 廈門印賬部工人，近因備受物價所困，又爲銀水所累，特向各紙店東提議，改將工資開支大銀，業誌前報。各紙店東，頗能諒解此意，已容納其要求，無如該途盜源綿，尙存有大批賬部於南洋，獨持異議，不肯許允。蓋因各紙店俱乏存貨，爲阻他人營業，而擁自己銷路起見，一意孤行，以至稽延至今。各紙店不能忍，乃循衆議，許照原價，再起加三，各工遂定於十六日復工云。

△干涉淫攤 衛生局長張乃武，連日以來，除取締食物類外，并復將淫攤加以限制，不許攤設路旁，不特食物已也，則竹仔街所排列之什貨攤，亦受其干涉，不許排列。如有稽延捕捉隨之，自十四日起，該街被捉之什貨小販不下十數人，被罰者亦來數人。即如十五日夜廟前街，有賣粥販名海者，亦受其阻止，排列海急挑起，調查員更將海拘去，以其阻碍路政，遂罰五員，並領狀費四角。海以年閏之累，欲望謀復微利，以償欠債，乃竟賠捐九員餘，因此悔氣，遂以得病云。

哥尊和清減  
何不試服養脾散  
小弟健康  
賴之實良

鐵力索藥研五  
此乃本公司



曹謝兩學童同校讀書甚相友愛一日曹見謝面容枯瘦神情疲倦問之謝乃對以不知何故但覺四肢倦怠飲食不進別無他病而身體日

漸不支曹爲之駭曰若然則子之疳積成矣謝何以謂之疳積曹曰  
 此乃脾胃之病消化無力初則但覺食不運化久且能成疳虫追至虫  
 生即不可救藥謝聞言大驚問計曹曰不須駭怕子但告知父母速向  
 石叻吉寧街永生堂購福祿胡濟世養脾散服之脾胃既旺飲食自進  
 氣血既充神清自然復元記之記之

治主  
 健脾消食 面黃肌瘦 身體軟弱  
 五疳積滯 翻胃吐酸 食積白毒  
 蟲積腹脹 久瀉不止 一切瘴氣  
 肚痧青筋 病後常服 萬病消除  
 飲食不進 補血健腦 大小可服

▲每樽定價三角

外埠各埠均有代售  
 大藥房代售

新嘉坡 永生堂總經理

代售處  
 萬山棧 萬春和 春生堂 裕安堂  
 何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和  
 萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

癸亥年十二月初二日

抹膠油又試到了


啟者本報專爲便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此  
 油係專爲抹擦印字膠轆之用凡印字膠一經此油抹擦後永無潰發  
 潮濕之處又能辟除各色墨漬無煩用水擦洗致有損壞之虞現值貨  
 到無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此  
 報營業部啟

請用羅科拉式之打字機

該打字機之實用已逾十七載之久  
現時世界各地購用者當在五

十萬架以上各  
種機件皆備僅  
重六磅既便攜  
帶復極堅固耐  
用

零售每架  
九十元



SOLE AGENTS  
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.  
INCORPORATED IN THE S.S.  
SINGAPORE PENANG IPOH KUALA LUMPUR

轉登堡拉沙露父子有限公司啓

惟一代理人

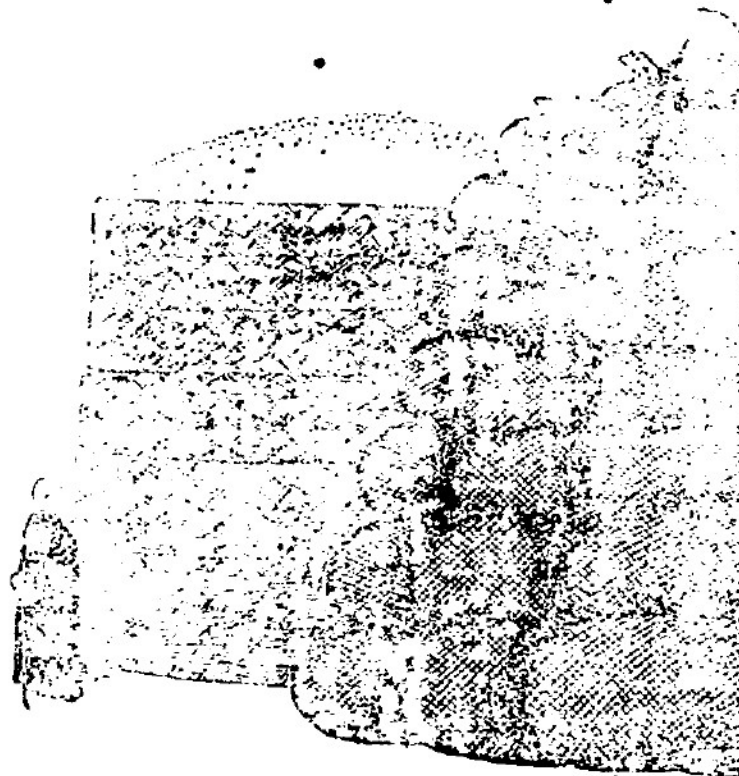
服用嬰孩自己藥片係嬰

兒及小孩特製之聖

治愈腸胃虛弱各症藥也


須知嬰孩及小兒所需用藥品宜專製也故章廉士醫生藥局經數年研究特製嬰孩及小兒所用之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供於世章廉士醫生小兒之靈藥功效其速藥片清潔可保絕無危害對於小兒懷抱嬰孩服用極為穩妥漢口江漢關稅務司文牘處唐牖民先生來函云鄙人素銀呵息小兒煥文年甫二歲臥病月餘初係外感雖經中醫治癒而胃口總是不開旋早精神委弱眼睛昏暗骨瘦如柴臂曲如拳大便時結時瀉等症鄙人雖明知其病在腸胃無奈虛弱已極改補均非所宜醫治之法幾於束手幸而查閱報載嬰孩自己藥片有清潔腸胃調和脾胃之功當即購入一瓶暫行試服未及一日果然大便先下黑糞次下綠糞末後則下黃糞胃口漸次大開連服一月諸症悉去身體肥壯容顏煥然精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如尊處無從購買祈寄叻銀六角一星加坡萬興街章廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

積穀所以防荒



日常服司各脫乳白鰵魚肝油以壯  
體氣防疾病之侵犯猶積穀之所以防荒  
服此油能生新血液強筋骨養肺部病魔見之  
無不退避三舍

魚夫負  
魚商標  
賜顧諸  
君注意



各大藥房出售  
(五)

新加坡莫娘有限公司代理



歷年米價

10

**A new way to manage your staff**

[illegible]

...

擄、誘、竊、賊、匪、等、情、朱、某、等、人、大、皆、獲、罪、之、人、朱、某、等、人、擊、敗、廣、南、雄、仁、等、軍、事、會、議、通、電、各、戰、之、處、請、延、愷、亦、即、返、廣、州、與、明、大、使、商、面、而、時、地、復、軍、事、項、又、以、武、力、固、不、能、取、勝、於、段、乃、假、水、推、船、自、長、春、投、命、俱、出、疆、境、改、用、電、報、政、策、以、江、西、人、宗、義、攻、長、沙、日、志、已、見、時、局、旋、由、西、自、治、同、志、會、發出、快、郵、代、定、一、訴、書、對、段、之、陰、謀、宣、電、云、北、京、孫、中、山、先、生、鈞、鑒、吾、本、仁、禍、患、之、惡、惡、浮、於、蔡、其、勳、業、原、本、會、表、其、罪、狀、通告、國、人、并、請、北、伐、軍、眾、以、實、力、驅、逐、詎、北、方、當局、師、曹、吳、之、故、智、曲、予、庇、護、既、果、有、以、江、西、督、理、之、名、復、請、譚、歸、帥、止、兵、勿、進、一、面、密、電、趙、耀、兩、山、漢、陽、兵、士、斂、助、方、十、彈、十、萬、並、乘、北、伐、軍、由、吉、安、撤、退、隨、而、靜、院、解、決、之、際、課、方、以、肅、清、全、贛、之、責、臨、示、和、平、陰、圖、破、壞、又、令、曾、經、擁、護、潛、逃、通、緝、在、案、并、列、安、徽、四、凶、之一、胡、恩、義、長、籍、全、撫、民、意、而、特、奉、請、諸、座、就、近、質、問、北、京、當、局、是、何、居、心、何、人所、惡、果、非、有意、助、長、騷、亂、應、先、飭、方、賊、解、除、兵、柄、射、向、無、稽、醫、事、由、贛、入、自、決、否、則、慶、父、不、去、魯、難、未、已、同、人、等、職、責、所在、誓、所、借、亡、伏、希、友、予、援、助、謹、電、呼、籲、諸、維、亮、察、核、粵、江、西、自、治、同、志、會、叩、元。

處罰，傳查簿據，備極苛酷。據三三幫某號轉作所述，商人由港購運米石到省，多有磅額，例如一百斤則一百零幾斤之類，而報稅則祇一百斤，一年合計，買出米數，必多於報關之數，今老泡池製三三幫，即以此為藉口，硬指為報少，報少不獨無事實甚，操此道以往，凡報稅行及類於報稅行之營業，皆得無可倖免，固不獨三三幫已也。政界代公家購物，無不作弊，價錢假，單據假，圖章簽字亦假，故雖重罰黑幕，仍可彌縫。按購物如是其他可知。可惜商人太老實，果能如政界佬之工於作弊，（據云新人物尤甚）則老范即極力羅織，亦將無如之何云。物不平則鳴，其言亦大可玩味也。

▲東寶間之軍事消息 東江消息，葉舉昨以援粵軍各路總指揮名義，由黃家山率衛隊兩連，出巡東寶左路，十二日駐兵茶山，日間則向寶安巡歷，聞紫虎門太平之聯軍林樹巍，昨已調隊出擊，即分兩路向沙井白雲霧進展，譚政秀部亦將繼向白雲霧

▲許濟進兵東江之省信 粵軍第七師長許濟、奉調開赴東江前線。一月十日、全部已抵石灘、當經密派偵察員分赴石龍黃家山各路偵查。頃聞據報、肇樂前日自到石龍、移駐黃家山兩日、即率殘部、向茶山而去、現有龍不及百人、黃家山尙留百餘人云云。聞許部刻已整旅、準備日間即向某方前進云。

▲劉裁甫爭縣長惡劇 台山縣長劉裁甫、留省就醫。業飭該科長馬洪煥、交代清楚。李輝光業於十一日上任。不料昨十四晚、劉某等糾集孫軍卓仁機部、蠶擁入公署爭印、一時互相衝突、槍聲隆隆、巡務科案件被掠一空、現仍爭持不下、詳情如何、下日續報。

▲潮汕鐵路總理問題昨訊 潮汕鐵路公司之總理風潮、久未解決。聞原任總理張公善、昨特派全權代表徐寶覺聞汕措辦一切。徐業於昨日抵步。昨晚潮路工會全體百餘人、於張公館開會歡迎。經該代表表示前代總理張公量辭職已准。張某任者、當

▲息價高漲 潮安城本年商況、百貨停運、貿易蕭條、而息價高漲、至二分以上、茲悉雞行生理因受此影響、多屬困苦、惟銀業則比較去年稍佳云、

▲澄海近聞兩則 軍隊出發 駐澄海粵軍第十師軍隊、頃奉上峰令飭出發、謝師長特于昨日昨蒞澄、統令所部、并令縣飭警僱夫挑運軍用品物、李知事經即飭警料理、聞該部隊刻已陸續拔隊出汕、昨天其炮兵大隊亦已出發云、

值解軍餉 澄海縣公署頃奉籌餉局催解緊急軍餉、李知事當即電知各區團局解繳、

民國元年二月廿二日

行藥西司公安衛

此片培元益腎補血填精補  
絕大偉力連服一星期則陽  
精壯根薄弱者可立致堅  
補康健嗣是蕃昌幸福無量  
補而不躁與市上普通補品相  
服則根本堅固真有莫名其妙  
餘則下固其人無病易固足  
固本片所以有養腎化育之功也

試驗法

凡服純陽固本片  
神清爽筋力舒暢  
再服一禮拜則氣  
腎關固守自能享家庭幸福極人生  
陽固本片之快捷特別功效

街門牌第七號

**如環腎昔應膏**

此膏環腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉確有特別之功效投於痔瘡可以限期全愈幸治男子腎力薄弱及精神困倦腰膝痛風濕骨痛脚氣腫痛半身不遂跌打損傷肚痛泄瀉盜汗女子月事不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常服白帶等症將此膏骨按照仿單內銅人圖式部位貼之自能如期奏效

男子陽虛 三月全愈  
手脚酸軟 老症一日新  
手足麻木 老症一日新  
腰骨刺痛 半日見效  
風濕脚腫 越宿見效  
半自不遂 兩月全愈  
跌打腫痛 越宿見效  
筋骨疲倦 兩時見效

盜汗盜汗 七日見效  
肚疴不止 兩時見效  
各症肚痛 半日見效  
女不受孕 三月見效  
月經不調 兩月見效  
經期肚痛 兩月見效  
常流白帶 半年全愈  
腎虧遺洩 即貼即止

**新濟世**

**補腎藥精**

服補腎藥精如龍如虎

中醫師盧聚奎製



諸君服此 多產神童 每樽定價 英洋一元

○主治各症非常應效

腎經虧損 腰膝無力 子嗣艱難 腎虛耳鳴 耳聾目暗  
頭暈眼花 操勞過度 精神短少 腦弱善忘 少年萎弱  
老人身虛 不論男女 諸虛百損 均皆合用 其效如神

南洋總代理處 石叻松栢街衛安公司

廣州府大馬路各埠代售處

目天見童	華清潤眼	醫名科眼	目天見童
膜眼取能	仙神眼器	鏡如明光	目天見童
醫良林柳	左高樹田	明兒	目天見童

# 榮孫氏專門眼科

各埠並無分設藥館

諸君注意提防假冒



不用刀針

老醫館設在廣州觀音大街二十四號門牌

石叻大馬路合豐商店 莊能增

倫敦商務指南 (即大英總匯) 出己  
 版矣  
 啓者本公司創設是書經有年所內含商號及住址有二  
 十五萬以上與等數分類之商 編編題亦有二千  
 戶在內每年出版一次然凡一切工廠商店住址及貨物  
 與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給  
 之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不詳載詳  
 明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之  
 商業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳載  
 入如有辦外國貨者不可不手一覽也每本取價二鎊  
 (郵費在內) 如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如  
 空函定購恕不應命  
 商界諸君如欲尋代埋者可將貿易名名片登內書入取  
 印費三十司令如大張廣告則每篇取價十六鎊英金  
 The London Directory Ltd.  
 25, Abchurch Lane  
 London, E. C. 4.  
 倫敦只治街  
 門牌廿五號倫敦商店指南有限公司  
 第一九一九年八月十九號

The Asiatic Petroleum Co  
Has the right oil For every kind  
of Lubrication at the right price.  
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.  
(Incorporated in England)

◀ 亞細亞石油有限公司 ▶

本公司現  
有一切之  
滑機車油  
適合於一  
切機器之  
用

孫氏專治眼科書生始創  
伐刀散○除翳去翳散○  
光明散○去眼脂膏水○  
茲將愈者來函證明脫膜代

刀散實驗姓名畧列

陳昌行周仕庚朱子鼎後學  
謝年一棒代刀散痊○高橋新  
春泰彩舖致費之子用藥服  
數月三棒代刀散之愈○安南面直  
廣和皮店曹連泰同醫館患眼疾  
日久三棒代刀散全愈○雲軒中  
民年近花甲○患眼疾起膜症  
二棒代刀散○兩眼全愈○雲軒  
大良城郭杜香之子因痘後目長  
四棒代刀散全愈○昔落合呂某  
兵部總領內失明眼白不見六棒  
刀散全愈○西山街海永祥疏  
恒內人視物艱難三棒代刀散痊  
化邑赤泥恆有押黃瑞年雙目起  
信宜林和榮患眼症十年二棒代  
散痊食○番禺南村徐氏自二十  
年黑白不見三棒代刀散痊○保  
坤陳敦仁善堂介紹焉

新街中法藥房

本局再啟者各埠友朋助之力而得此  
豐富者合誌前報以酬盛情並登諸公閱志  
惠舉各國諸華大學我鄉客寓以此等贊助  
商口岸及非立約之份國應酬人設  
**有郵局地方南洋亞里英委**

羅遜甸法印印度支那一安南兩洋東京金  
送）叻嶼申香港上海衛名都小銀號誠商  
學界不可不備之物也如蒙光顧請至下列  
各貨售處

中環書局  
德源號  
會豐商店  
板城朱寶蘭  
棉蘭朱有蘭  
七州府各火車頭順利書局  
吉隆坡裕生榮

牙力蘇之性質已備  
有組織肌肉與製造  
格骨等材料之適合  
分量因此之故使孩  
子之細小腹能迅然  
得有關于每日生長  
與構造強壯體質之  
必要滋養物  
請即日購買一罐牙  
力蘇



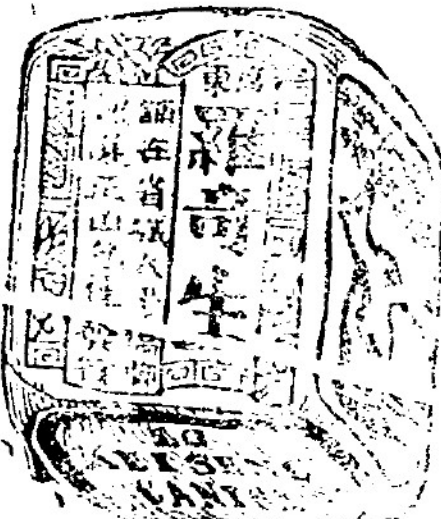
Glaxo

牙力蘇製造美麗小孩

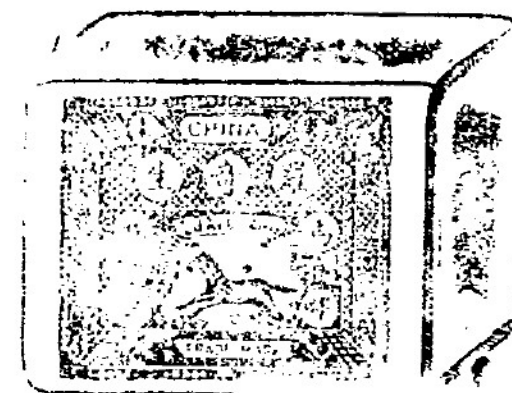
編譯兼發行者鄧子蘇啟

# 羅奇生廣告

馬嘜  
名茶



馬嘜  
紅烟



本號自製  
紅烟名茶  
馳名中外  
今在星洲  
展覽會中  
獲蒙大獎  
政府賞格  
總辦人  
西界人  
士又荷  
育給外  
譽有加  
兒奇生  
羅奇生  
烟貨不  
實名虛  
俾諸君  
光顧表  
歡迎

新加坡中  
街羅奇生  
謹啓  
民國十  
一年五  
月三



▲商會生議軍餉借款 前天潮安縣商會因軍餉借款事，於下午三時，通知各會集，在商會開緊急會議。吳知事暨金總務科俱出席，商會書記王君提議共銀四萬元，現緊急軍餉，雖經表決，倉卒之間，不及攤派，請向商會借款一萬五千元，以緊急軍餉收入林還等語，副議長表決，允借一萬元，於緊急軍餉項下發給收據抵還，其一萬之提借，係依照賴軍借款成案，全城舖租二成，主佃各半，其有加入商會之行檔，由會董徵收彙集，其無加入商會之行號，由縣派游擊隊協收，是晚商會印發傳單，通知各會軍云，刻因縣署向本會籌借緊急軍餉一萬元，業於本日集眾商會，表決攤照去年賴軍借款辦法，由各行檔分別攤借，查各行檔應借出銀若干，務希即日提交來會，以便轉解，事關緊急，萬勿有遲，是為至盼。

▲勸募開元寺門口小販 潮安縣署佈告云，照得本城開元寺，為嶺南禪林名剎，前據該寺僧開振呈請保護，經准予依法佈告保護在案，現查該寺大門口當街一帶，常有一般無知小販聚集

、任意擬設各種集架、詳碍交通之利便、復潰宗教之莊嚴、大屬不合、亟應厲行勸遷、以利交通、并資保護、除令飭在城警察分所遵照督遷外、合行佈告、仰該處小販一體知悉、汝等應一律遷移、毋得玩延、致干拿罰、切切此佈、

▲吳逸君函辭華僑聯合會副會長 汕頭市華僑聯合會、於本月十一號舉行選舉職員會、吳君逸岩當選副會長、茲悉該會主任致函吳君、請即就職、吳君接函後、以商務紛繁、不暇兼顧、即覆函告辭、原文如下（頃接大函、藉悉本會諸公選舉鄙人爲副會長、聞命之餘、感愧交并、竊副長一職、會務攸關、自維才疎力微、何能肩此重任、益以商業羈牽、尤難分身兼顧、懇乞另選賢能、贊襄會務、專肅奉辭、統希鑒諒、此復華僑聯合會選舉諸先生會員、吳逸岩啟、

年久失修，河沙淤積，每當秋冬水涸，船隻多致擱淺，不得已改道南港，以河船航海，本已危險，而航路延長，運費倍增，其影響民生，又至深且大。韓江沿河處成立之初，即注意於此，去年開鑿秀才湖、大坎、鯉魚三洲，以順其流，旋又添鑿鰲頭洲，以暢其源，計自鰲頭破開後，水流沖急，梅溪積沙，平均已被刷深二尺有奇。故現年當斯冬令，船隻尚能通行，不致如前阻塞。惟該處又以用天然力之冲刷，終屬遲緩，爲求急進起見，特與荷國工程師訂定用浚河機再行挖深，以期永逸。聞該機現已安置配齊，即日當可以着手開浚，並聞該機速率，每小時可挖二十餘方云。

廣州一星期內之共產主義大宣傳 國民黨改組，仿俄制成立中央執行委員會，廣州施行共產之主張，事實上已不能掩，近中大委員會又以列寧週年，大為宣傳共產，昨已組織廣東列寧紀念週，到週籌備處發出通告云，啟者本月十五日為德國無產階級首領李卜克內亞特，與庫森堡女士悲壯死難六週紀念日，同月廿一日為世界革命指導者俄國蘇維埃政府委員長列寧逝世一週紀念日，而本月十七日為湖南黃愛龍，余殉難三週紀念日，敝處為紀念世界革命先烈，及為勞工殉難兩同志，以鼓舞羣衆革命精神起見，特發起「列寧紀念籌備會」，自十五日至廿一日之一連六日，舉行各種集會講演，並定於廿一日下午十二時及晚七時在文明路廣東大學禮堂，開紀念大會，素仰貴團體熱誠革命，深

馬快勒勸農農，新開。昨有某軍馬快、放逐軍馬於東郊外蹂躪農田、耕戶廖某，以血本關係、驅逐該軍馬於農田之外、詎馬快竟將廖拘禁、罰賠菜蔬一畦，銀幣一百元、禾稈十担、然後釋放、廖家人照數繳交、疑已釋出、該馬快聲言、自後閩農民鞭逐軍馬、照此爲例、小百姓蜷伏於有階級之下、其慘狀如斯、可爲一嘆。

花露水

雙妹廠所製花露水香遠益清盥  
 履可用正如名花傾國萬眾歡迎  
 藉此炎熱迫人須預購一瓶以消  
 除汗穢也


價目  
 二號 四毫正  
 三號 一毫半  
 四號 一毫正

雙妹廠 菓子香露

沙示 萍菓

此藥之時渴則思飲本行所  
製各藥子香露誠合時之用  
用法將此露一份開水十份  
飲之其味鮮甜異常立能止  
渴生津開胃消食且有各藥  
子原質之味豈不遠勝市上  
所沽之涼水


大瓶六毫 中瓶三毫半  
小瓶一毫半



粉乃歐西各國男女及小兒日  
必需之品且有醫士考驗其爲  
合衛生之香粉如有熱排多生  
膚痘癩等患搽之無不愈且  
粉幼滑而爽能令肌肉生涼潔  
留香請爲試之


每盒連球五毫

雙妹牌超等爽身粉




身粉之製用爲男婦孩提日用  
必術其粉幼潔香滑加以紫蘭  
香料配以皮膚藥物凡有火瘡  
瘡等患搽之即愈若用以塗面  
身尤爲清爽日用要品豈可小  
哉和雅價銀五毫

香港廣生



雙妹老牌  
此油乃本行巧製各種鮮花及  
此油之固能生髮材料配製而成  
香爽滑滋潤實血水保其髮  
潤無枯脫落之虞男女均合  
為滋潤所常備小為保腦  
之良品也



大正五年四月二號

雙妹牌超等牙粉

二號一毫三號二毫四號一毫

牙粉

才粉乃最幼潔之  
肉齒之料料配以除  
齒之能令牙齒中之  
牙痛牙枯之患而風  
玉梨類凝香猶其餘  
太嬌二毫半小嬌一毫半

雙妹牌超等牙粉



雙妹牌超等牙粉

齒爲食品必先經之要道須時  
保重者稍不如意雖珍饈難列  
難適口本行有鑒乎此製固齒  
粉一種入口牙齒皆於常用以厚  
則穢氣自除而牙患亦從此銷  
矣 每樽角半

雙妹牌超等牙膏




超等牙膏  
合牙粉  
牙水及殺  
蟲之品而  
依懷夫牙  
粉清牙  
垢常用之  
則牙齒潔  
白而無  
腐爛之  
功



此牙膏係由名醫研製而成，功效神速，能使牙齒潔白，消除口臭，預防牙齦炎及牙齦出血等症。凡愛護牙齒者，不可不備。

夫口氣謂予有餘味之  
大號三毫半 小一毫半  
雙妹囉 潔口臭水



大五毫 中三毫 小二毫

有限公司 啓

WILLIAM JACKS & CO SINGAPORE

BEST PORTLAND CEMENT

GUARANTEED

Clock Brand

REGISTERED TRADE MARK

威廉士公司  
新加坡  
代理  
鐘表  
牌  
水泥

證 保 質 品  
宜 相 格 價  
之 用 廣 皆 處 各  
Sole Agents William Jacks & Co  
司 公 士 則 廉 威 理 代 一 唯

止痛萬靈丹之寶貴立能除病勢過傷風寒瘧疾頭疼發熱花年寒年熱感  
小腸氣痛心氣肚痛一服立能消病故有萬靈丹之名也居家旅行各  
開山探礦或勞動各界均宜佩一包已服以備出入親朋各有之病  
服此丹立愈誠濟世第一之仙丹也每服收銀一毛每包一打收銀  
元合發兌李氏肚痛十年荷蒙何洛廷先生萬靈丹止痛服先生之  
金

疏麟閣萬靈丹

本堂之物

冠坡坡曾阿也先年周身腫痛癱危萬幸荷何洛廷先生治痊  
 陳洪昨歲縮陽經已兩次今年夢何洛廷先生來診方藥而痊  
 李寶勝癆瘵淫淫年哮喘均賴服萬壽丹而愈特爲誌感  
 張仲吳敬頭刺年熱年寒服此萬壽丹而痊萬壽丹之功大矣此伊  
 能續命之良藥除花柳之聖手  
 于尹耀龍工客棧受傷久久咳血不覺多年堂何洛廷先生治痊  
 患驚搐下生黃經吐血虛汗荷先生續我之命也德同二天謹誌續  
 于成慶癰疽在生上海花柳患多年到功手足臂痛木能作工蒙何洛廷  
 先生醫治德感難忘此佈 于何坤富小坡免實的力養生樓上因上  
 年癱瘓纏綿歲月周身疼痛荷何洛廷先生治痊謹登報端俾有病者  
 知先生之名醫也

予林醴泉因二月初二小腸氣痛二子擗吊痛不堪狀夾之類刺骨疼  
今何洛廷先生治好我無以為謝謹詢忱佈邇來所荐存友一病風  
紅血久咳骨痛均蒙先生治好此證先生有秘製多男丸欲求子者  
意每料功銀廿五元

心忙腦亂幸遇良醫小兒驚疳得遇

予黃耀山即黃妹也業客棧間薪資略紙因身體氣血虧少心志  
弗成眼心氣時痛已歷多年不效今蒙何洛廷先生數劑而痊  
小兒驚危亦得先生之保全也不生真萬幸生佛特字報感

先生診治時間每早由八點前中五點後均在小坡大馬路三百一十九號二樓

◀ 灰毛紅標牛水 ▶

INCORPORATED IN HOLLAND  
WORKS IN  
INDARONG NEAR PADANG SUMATRA  
GROSS WEIGHT 400 LBS.

每二星  
期由巴  
東蘇臘  
門答臘  
貨到有  
常存時  
豐足貨  
欲知價  
目可詢  
惟一商  
口貴商

星洲雅吉四十號  
慕蘇嗎打喇有限公司  
電報地址波深美 電話三百五十六號  
Sole-Importers  
P. neo Suratra Trading Co., Ltd.  
40 The Arcade, Singapore.  
Telegraphic Address—Borsunng. Telephone No. 376



滙票行情一覽表

滙香港	銀行掛牌百圓貼銀行	五	角
滙汕頭	兌現(七)百圓貼銀行	十	圓
滙廈門	銀行掛牌百圓貼銀行	六角二占半	
滙福州	銀行買票百圓貼銀行	一圓二五	
滙安南	銀行掛牌百圓貼銀行	八角七占半	
滙上海	銀行掛牌每百圓值	七十三兩	
滙日本	銀行掛牌每百圓值	一圓四兩半	
滙呂宋	銀行掛牌每百圓值	一圓四兩半	
滙暹羅	銀行掛牌每百圓值	七十九兩半	
滙仰光	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
高浪勝	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
滙紐約	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
滙雪梨	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
滙吉打	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
滙望加錫	銀行掛牌每百圓值	一百一十兩	
滙印度盾	每百盾值	六十四圓四一	
滙檳城	銀行掛牌每百圓貼銀行	二角五占	
滙泗水	銀行掛牌每百圓值	一百四十盾	
滙吧城	銀行掛牌每百圓值	一百四十盾	
滙三吧壟	銀行掛牌每百圓值	一百四十盾	
滙倫敦	現銀票[中]圓值	二司令四局七三	
葉金每望角		六十七圓五角	
英國金盾每個		九圓二角	
花旗金盾每個		十圓五占	
銀價市情	天	廿二局七一六	
首錫土	今天	價一百三十四圓三五	
(昨天)	兌一百丹	兌一百丹	

廿一號	一十八圓	廿二號	無	廿三號	無	廿四號	無	廿五號	無	廿六號	無	廿七號	無	廿八號	無	廿九號	無	三十號	無	三十一號	無	三十二號	無	三十三號	無	三十四號	無	三十五號	無	三十六號	無	三十七號	無	三十八號	無	三十九號	無	四十號	無	四十一號	無	四十二號	無	四十三號	無	四十四號	無	四十五號	無	四十六號	無	四十七號	無	四十八號	無	四十九號	無	五十號	無	五十一號	無	五十二號	無	五十三號	無	五十四號	無	五十五號	無	五十六號	無	五十七號	無	五十八號	無	五十九號	無	六十號	無	六十一號	無	六十二號	無	六十三號	無	六十四號	無	六十五號	無	六十六號	無	六十七號	無	六十八號	無	六十九號	無	七十號	無	七十一號	無	七十二號	無	七十三號	無	七十四號	無	七十五號	無	七十六號	無	七十七號	無	七十八號	無	七十九號	無	八十號	無	八十一號	無	八十二號	無	八十三號	無	八十四號	無	八十五號	無	八十六號	無	八十七號	無	八十八號	無	八十九號	無	九十號	無	九十一號	無	九十二號	無	九十三號	無	九十四號	無	九十五號	無	九十六號	無	九十七號	無	九十八號	無	九十九號	無	一百號	無
-----	------	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---

輪船出口

船名	往	開	代理
江蘇	往上海	上午九點	和豐公司
羅珠申	往汕頭	上午九點	和豐公司
加東	往香港	上午九點	和豐公司
嗎喜	往廈門	上午九點	和豐公司
孟雲	往福州	上午九點	和豐公司
金和美	往安南	上午九點	和豐公司
豐益	往上海	上午九點	和豐公司
萬德源	往汕頭	上午九點	和豐公司
新豐	往香港	上午九點	和豐公司
幼花	往廈門	上午九點	和豐公司
英國乳樹	往福州	上午九點	和豐公司
美國乳樹	往安南	上午九點	和豐公司
加讓	往上海	上午九點	和豐公司
亞尤參	往汕頭	上午九點	和豐公司
登士頓	往香港	上午九點	和豐公司
吧緒士	往廈門	上午九點	和豐公司
英國正旗	往福州	上午九點	和豐公司

輪船入口

船名	由	到	代理
福裕	由望加錫	約初八到	和豐公司
海雄	由望加錫	約初八到	和豐公司
望打	由望加錫	約初八到	和豐公司
仰盛	由望加錫	約初八到	和豐公司
福美	由望加錫	約初八到	和豐公司
慶生	由望加錫	約初八到	和豐公司
海龍	由望加錫	約初八到	和豐公司
詩仕頓	由望加錫	約初八到	和豐公司
然申士	由望加錫	約初八到	和豐公司
萬和元	由望加錫	約初八到	和豐公司
亞士聖	由望加錫	約初八到	和豐公司
庇能	由望加錫	約初八到	和豐公司
峇那美	由望加錫	約初八到	和豐公司
萬校美	由望加錫	約初八到	和豐公司
豐利	由望加錫	約初八到	和豐公司
庵勝	由望加錫	約初八到	和豐公司
打蘭	由望加錫	約初八到	和豐公司
吉蘭丹	由望加錫	約初八到	和豐公司
廣順隆	由望加錫	約初八到	和豐公司
吉生	由望加錫	約初八到	和豐公司
厘威乙	由望加錫	約初八到	和豐公司
施木	由望加錫	約初八到	和豐公司
甘門寧	由望加錫	約初八到	和豐公司
新及	由望加錫	約初八到	和豐公司
怡寶	由望加錫	約初八到	和豐公司
勝寶	由望加錫	約初八到	和豐公司
棉沙	由望加錫	約初八到	和豐公司
莫里目	由望加錫	約初八到	和豐公司
不里茂	由望加錫	約初八到	和豐公司
孟那	由望加錫	約初八到	和豐公司
萬利源	由望加錫	約初八到	和豐公司
瑞和	由望加錫	約初八到	和豐公司
德利華	由望加錫	約初八到	和豐公司
豐隆	由望加錫	約初八到	和豐公司



# 中興普濟水

## 注意提防假藥

朱中興普濟水之功效，早已傳遍遐邇，凡患痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、霍亂、中暑、感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、一切奇難雜症，服之立見奇效。本藥水係由名醫精製，選料上乘，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。近有不法之徒，假冒本藥水之名，製售假藥，以假亂真，誤人性命。特此聲明，請各界人士注意，購買時請認明中興普濟水之商標，庶不致誤。

### 施林氏除痰止咳水

專治門喉嗽聖藥

**主治：**感冒風寒咳嗽、肺熱痰火咳嗽、日夜連聲咳嗽、男女老幼咳嗽、肺癆肺痿咳嗽、咯血內傷咳嗽、小兒驚風咳嗽、婦人陰虛咳嗽、真治咳之唯一聖藥也。

星架坡松柏街第七號 **衛安公司** 總發行

各埠藥房商店均有代售

### 除痰止咳之良劑

**潤肺理氣之妙品**

杏仁之味辛苦，溫肺散寒，降氣止咳，化痰平喘，乃治咳之聖藥也。本藥水係由名醫精製，選料上乘，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。近有不法之徒，假冒本藥水之名，製售假藥，以假亂真，誤人性命。特此聲明，請各界人士注意，購買時請認明中興普濟水之商標，庶不致誤。



諸君之雅愛，特將商標向當地政府註冊，明認報得，以免冒認。如有冒認，定必究辦。此布。

民國十四年四月廿九日

### 亮仔膏

亮仔膏之功效神妙，凡外科諸症，初起時，紅腫或膿血淋漓，或流膿水，皆由毒氣所致。將此膏敷貼患處，能使毒氣消散，膿血自去，一經敷貼，即能生肌。此膏乃本堂秘傳，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

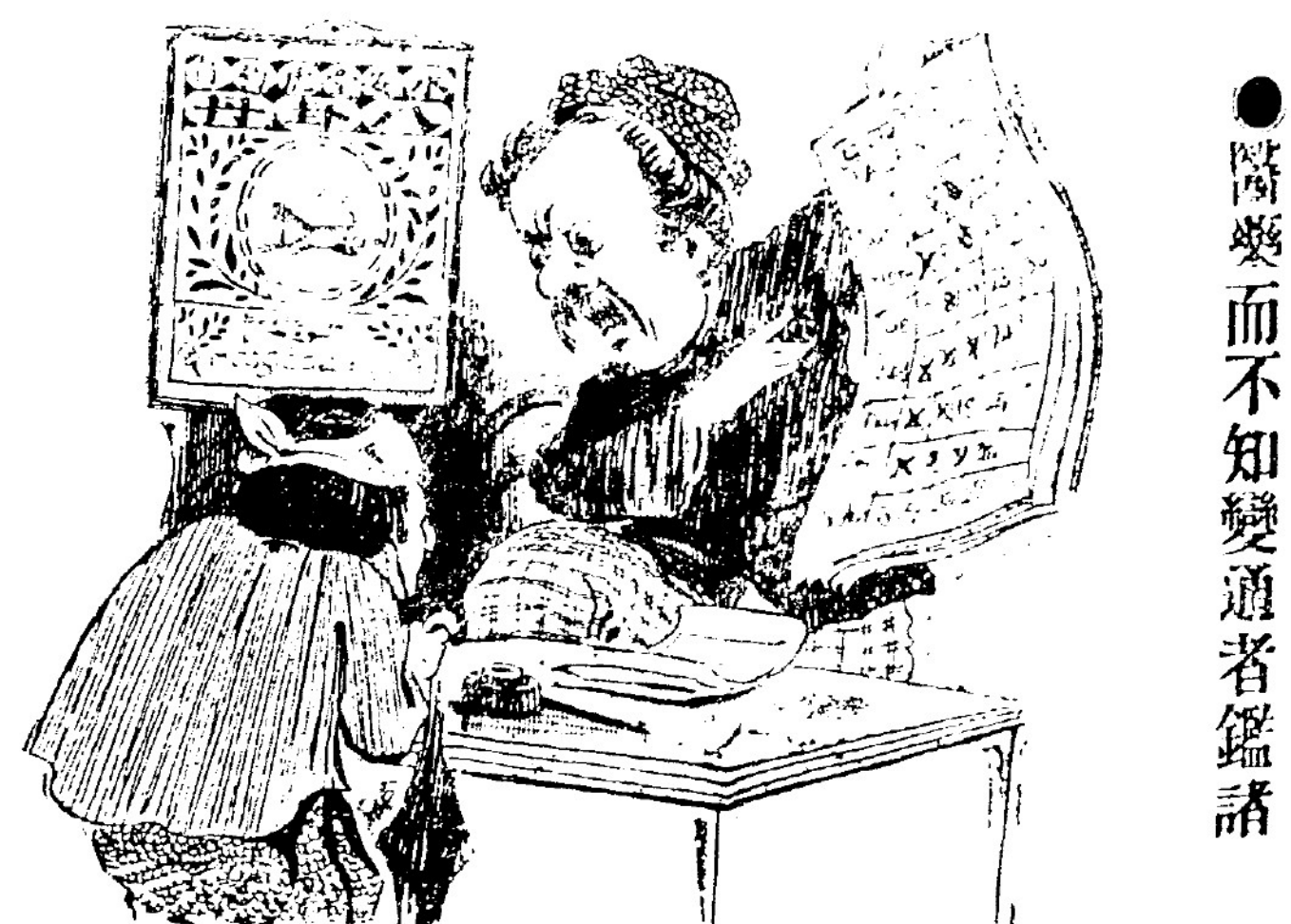
### 神效解毒水

本堂新發明製造一種神效解毒水，專治一切瘡毒、疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、一切瘡毒，敷貼即愈。此水乃本堂秘傳，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**總發行所：**星架坡萬春堂大藥房

**分發行所：**各埠藥房商店均有代售

許君英才專醫六畜瘟疫，頗稱得力，到處遊行，醫無虛日，所獲醫資，足供俯仰之求。及虎標萬金油暢銷寰球，其神效兼能醫治六畜瘟疫，中外人士以萬金油價廉而功尤速，一遇瘟疫，均購萬金油治之，許君英才遂無人問津矣。



於是生涯寂寞，日食維艱，以為前亨後困，殆關命運，見有相命者，趨前請卜，相命者知其醫壽多年，中途落魄，謂君命運受困，乃因不知變通，若醫醫之藥，改用虎標萬金油，而外不令人知之，則功倍而本不多，不惟行且復業，且將有加無已耳。

### 楊耀宗

良藥名

專治：骨痛水、珠珀膏、生肌口散、防不憂丸、固本丸、除毒水、立白毒丸、八搜毒丸、心肚痛散。

### 烏雞

調經活血，婦科聖藥。

此丸係由名醫精製，選料上乘，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。近有不法之徒，假冒本藥水之名，製售假藥，以假亂真，誤人性命。特此聲明，請各界人士注意，購買時請認明中興普濟水之商標，庶不致誤。



